sreda 23. novembra 2022

P9_TA(2022)0402

Predlog spremembe proračuna št. 5/2022: Dodatni ukrepi za odpravo posledic ruske vojne v Ukrajini – Okrepitev mehanizma Unije na področju civilne zaščite – Zmanjšanje odobritev plačil in posodobitev prihodkov – Druge prilagoditve in tehnične posodobitve

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 23. novembra 2022 o stališču Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 5/2022 za proračunsko leto 2022 – Dodatni ukrepi za odpravo posledic ruske vojne v Ukrajini – Okrepitev mehanizma Unije na področju civilne zaščite – Zmanjšanje odobritev plačil in posodobitev prihodkov – Druge prilagoditve in tehnične posodobitve (14832/2022 – C9-0388/2022 – 2022/0318(BUD))

(2023/C 167/29)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— ob upoštevanju člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ([1]) in zlasti člena 44,

— ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2022, ki je bil dokončno sprejet 24. novembra 2021 ([2]),

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 ([3]) (uredba o večletnem finančnem okviru),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev ([4]),

— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom ([5]),

— ob upoštevanju predloga spremembe proračuna št. 5/2022, ki ga je Komisija sprejela 5. oktobra 2022 (COM(2022)0351),

— ob upoštevanju skupnega besedila spravnega odbora z dne 14. novembra 2022 o splošnem proračunu za proračunsko leto 2023, ki vsebuje tudi sprejetje predloga spremembe proračuna št. 5/2022,

— ob upoštevanju stališča o predlogu spremembe proračuna št. 5/2022, ki ga je Svet sprejel 21. novembra 2022 in ga istega dne posredoval Evropskemu parlamentu (14832/2022 – C9-0388/2022),

— ob upoštevanju člena 94 in 96 Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A9-0280/2022),

([1]) UL L 193, 30.7.2018, str. 1.
([2]) UL L 45, 24.2.2022, str. 1.
([3]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.
([4]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.
([5]) UL L 424, 15.12.2020, str. 1.

A. ker predlog spremembe proračuna št. 5/2022 predvideva posodobitve na strani odhodkov in prihodkov ter spremembe oddelka III (Komisija) in drugih oddelkov;

B. ker predlog spremembe proračuna št. 5/2022 med drugim vsebuje prilagoditve za odpravo posledic ruske vojne v Ukrajini;

C. ker je predlog spremembe proračuna št. 5/2022 povezan s financiranjem novega instrumenta za okrepitev evropske obrambne industrije z aktom o skupnih javnih naročilih (EDIRPA), izpopolnitvijo nujnih ukrepov za prehransko verigo v programu Enotni trg, vnaprejšnjim financiranjem in utrditvijo mehanizma Unije na področju civilne zaščite, povečanjem prispevka EU za Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami, povečanjem upravnih odhodkov in pokojnin zaradi visoke inflacije ter vrnitvijo zneska iz rezerve nove pobude „ReFuelEU za letalstvo“ v prometno vrstico instrumenta za povezovanje Evrope zaradi poznega sprejetja; ker je bila preostala razlika do zgornje meje v razdelkih 2b in 5 v celoti izčrpana;

D. ker je namen členov 64 in 65 kadrovskih predpisov ta, da se kupna moč javnih uslužbencev EU giblje podobno kot kupna moč nacionalnih javnih uslužbencev; ker je napovedana stopnja indeksacije plač, ki naj veljala retroaktivno od 1. julija 2022, v sprejetem proračunu za leto 2022 znašala 2,5 % (šestmesečni učinek), medtem ko stopnja v predlogu spremembe proračuna št. 5/2022 znaša 6,9 %; ker končna stopnja v poročilu Eurostata o posodobitvi plač za leto 2022 z dne 24. oktobra 2022 znaša 7,0 % ([6]);

E. ker se je znesek plačil za Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) in program EU za zdravje zmanjšal za 775 milijonov EUR oziroma 129,2 milijona EUR;

F. ker predlog spremembe proračuna št. 5/2022 predvideva tudi dve prilagoditvi na strani prihodkov, in sicer posodobitev ocene tradicionalnih lastnih sredstev in učinka tečajnih razlik; ker je presežek prihodkov ocenjen na 3 milijarde EUR;

G. ker neto učinek predloga spremembe proračuna št. 5/2022 na odhodke pomeni povečanje obveznosti za 447,5 milijona EUR in zmanjšanje plačil za 741,1 milijona EUR; ker je skupni učinek na strani prihodkov (presežek prihodkov in zmanjšanje plačil) neto zmanjšanje prispevkov iz naslova BND za 3 779 milijonov EUR;

H. ker je bil Parlament večkrat mnenja, da bi moral imeti predlog spremembe proračuna le en namen;

1. je seznanjen s predlogom spremembe proračuna št. 5/2022, kot ga je pripravila Komisija;

2. spominja, da se je spravni odbor za splošni proračun za proračunsko leto 2023 zaradi poznega sprejetja pravne podlage za instrument EDIRPA dogovoril, da v rezervo ne bo vključil sredstev za prevzem obveznosti v ta namen in da ne bo ustvaril ustrezne proračunske vrstice za proračunsko leto 2022;

3. poudarja, da mehanizem Unije na področju civilne zaščite že od začetka izvajanja potrebuje znatno okrepitev, zlasti ker so v Evropi vse pogostejše skrajne vremenske razmere, ki povzročajo poplave, požare in suše, in da bi bilo treba ustanoviti stalno gasilsko enoto za boj proti gozdnim požarom po vsej Evropi; zato opozarja, da bo treba predlagano financiranje tega mehanizma na začetku oziroma koncu programskega obdobja sproti prilagajati potrebam, zlasti med prihajajočo revizijo večletnega finančnega okvira;

4. opozarja na tveganje vse večjih zaostankov pri plačilih zaradi skrb zbujajočih zamud pri izvajanju programov in meni, da je treba to tveganje obravnavati med revizijo večletnega finančnega okvira;

([6]) Delovni dokument služb Komisije z naslovom „Poročilo Eurostata o letni posodobitvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov EU za leto 2022“, objavljen 24. oktobra 2022.

5. poudarja, da se je skupni prispevek držav članic iz naslova BND zmanjšal za 3,8 milijarde EUR in da bodo imele nekatere države članice velike koristi, saj se njihovi pavšalni rabati vsako leto prilagodijo z deflatorjem realnih cen BDP, in ne na podlagi samodejnega 2-odstotnega deflatorja, določenega v večletnem finančnem okviru;

6. znova poudarja, da bi morala Komisija, če bi želela bolj spoštovati pristojnosti proračunskega organa, predstaviti predlog spremembe proračuna, ki bi imel samo en namen, in ne bi smela združevati različnih namenov v enem predlogu;

7. odobri stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 5/2022;

8. naroči svoji predsednici, naj razglasi, da je sprememba proračuna št. 5/2022 dokončno sprejeta, in poskrbi za njeno objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

9. naroči svoji predsednici, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji in nacionalnim parlamentom.